



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Vorankündigung der Abbuchung der Gewerbesteuer und Grundsteuer zum 15.11.2020

Alle Steuerschuldner mit Einzugsermächtigung (SEPA – Lastschriftmandat) werden hiermit vorab informiert, dass die Gemeindekasse Malterdingen zum 15.11.2020 die **4. Rate der Gewerbesteuer und Grundsteuer abbuchen wird.**

Wir bitten um Kenntnisnahme !

Gmd.-Verwaltung Malterdingen, Steueramt



Präventionsaktion „Nachbarn passen auf“

Der Beginn der „**Dunkeln Jahreszeit**“ steht unmittelbar bevor und damit einhergehend die Zunahme der Einbruchszahlen. Doch nicht nur rein objektiv ist der Anstieg der Einbruchskriminalität zu messen, auch subjektiv fühlen sich die Bürgerinnen und Bürger in Ihrer Gemeinde unsicherer und suchen vermehrt die Hilfe und Unterstützung bei der Polizei.

Diese Hilfe in Form von Beratungen geben wir sehr gerne und empfehlen diese als bewährte und zielführende Maßnahme im Rahmen der Verbrechensbekämpfung. Rufen Sie einfach bei uns an, Tel. 0761/29608-25 oder über freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de. Unterschätzt werden jedoch oft die Selbsthilfemaßnahmen der Bürger.

Die Augen nicht verschließen und auf den Nachbar achten hat uns schon oft dabei geholfen, den Einbrecher an Ort und Stelle dingfest zu machen. In mehr als der Hälfte der versuchten Einbrüche hat gar die Aufmerksamkeit der Nachbarschaft dazu geführt, dass die Tat nicht vollendet wurde.

Wir möchten, dass Sie sicher leben

Ihre Polizei



Kriminalität: Immer wieder: Trickdiebe beim Einkaufen
Rat der Polizei: Geldbörse stets körpernah tragen!
PIN der Geldkarte stets im Kopf mitführen: Nicht im Geldbeutel!
Im Vergleich zum Vorjahreszeitraum registriert man beim Polizeipräsidium Freiburg eine auffallende Häufung in Bezug auf Trickdiebstähle beim Einkaufen. Durch gezielte Ablenkung gelingt es Ganoven immer wieder, unbedarfte Bürgerinnen oder Bürger beim Einkaufen im Discounter oder auf dem Parkplatz zu bestehlen.

Allzu sorgloser Umgang mit der Handtasche oder Geldbörse
In der Betrachtung der einzelnen Fälle stellen die Ermittler immer wieder einen allzu sorglosen Umgang mit der eigenen Handtasche oder der Geldbörse fest. Dies bringt Diebe in Vorteil, weshalb Kriminaloberrat Achim Hummel, der Chefpräventor im Polizeipräsidium Freiburg rät: „*Lassen Sie sich nicht ablenken. Tragen Sie die Geldbörse stets körpernah*“. Besonders leicht wird es Ganoven gemacht, wenn die Geldbörse sorglos im Einkaufswagen liegen gelassen wird.

PIN der Geldkarte im Kopf mitführen: Niemals im Geldbeutel!
Sehr oft kommt es im Anschluss an den Diebstahl zu einer betrügerischen Geldabhebung an einem Geldausgabeautomaten. Der Grund hierfür: Viele Menschen führen die vierstellige PIN der Geldkarte im Portemonnaie oder der Handtasche mit. Dieser Fehler ist fatal, so Achim Hummel. Sein Ratschlag: „*Geldkarte und PIN-Nummer niemals gemeinsam aufbewahren*“. Die PIN gehört in den Kopf. Nicht in den Geldbeutel!“

Tipps der Polizei

- Legen Sie Geldbörsen nicht sichtbar in den Einkaufswagen.
- Tragen Sie das Portemonnaie stets körpernah.
- Lassen Sie sich nicht ablenken und seien Sie achtsam.
- PIN-Nummer der Geldkarte niemals in der Geldbörse oder Handtasche vermerken.

Weitere Vorbeugungstipps erhalten Sie unter www.polizei-beratung.de

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0174/9452418
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14		Günter Hirsch Markus Grafmüller	0172/ 282 5195 0176 / 3443 1501
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, b.schultis@landkreis- emmendingen.de	17:00 bis 18:00 Uhr)

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2 825195 0151/12298398	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	--	---	--------------

Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr	
Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Tscheulinstr. 4	07641/96269821
Fax:	07641/55707
Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer
Pflegedienstleitung:	Angela Müller
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	

Apothekennotdienst:

Samstag, 31. Oktober 2020

St. Katharina-Apotheke, Emdingen, Ritterstr. 3
07642/8685

Sonntag, 1. November 2020

Rathaus-Apotheke, Kenzingen, Hauptstr. 13
07644/304

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

Samstag, 31. Oktober 2020 und

Sonntag, 1. November 2020

Dr. Gesine Hesse, Forchheim
07642/2324

Dr. Beate Kissel, Kenzingen
07644/559

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 80. Geburtstag am 31.10.2020, Herrn Fritz Zipse

Die Gemeinde gratuliert dem Jubilar herzlich.

Wir wünschen Ihm für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister

Mitteilungen des Landratsamtes

Maskenpflicht auf Recyclinghöfen und Grünschnittplätzen

Die neue Coronaverordnung des Landes Baden-Württemberg mit Gültigkeit vom 19. Oktober schreibt das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung in den für „den Publikumsverkehr eröffneten Bereichen öffentlicher Einrichtungen“ vor (§ 3 Absatz 1 Nr.12).

Aus diesem Grund weist das Landratsamt darauf hin, dass auf allen Recycling- und Grünschnittplätzen im Landkreis Emmendingen Maskenpflicht gilt.

Amt für Bauen und Naturschutz für Publikumsverkehr geschlossen

Aufgrund eines außergewöhnlich hohen Krankenstands können Anrufe vom Amt für Bauen und Naturschutz derzeit nicht entgegengenommen und keine Termine vereinbart werden. Bürgerinnen und Bürger haben in dringenden Fällen die Möglichkeit, eine E-Mail an das Postfach baunatur@landkreis-emmendingen.de zu senden. Sobald möglich, wird das Anliegen beantwortet.

Landratsamt erlässt Allgemeinverfügung zum Verbot von Ausschank und Konsum von Alkohol bei Sportwettkämpfen und -wettbewerben

Mit einer sogenannten Allgemeinverfügung vom 22. Oktober 2020 hat das Landratsamt Emmendingen den Ausschank und den Konsum von alkoholhaltigen Getränken bei Sportwettkämpfen und Sportwettbewerben untersagt. Dieses Verbot gilt auch vor und nach den Wettkämpfen auf dem gesamten Gelände der jeweiligen Sportstätte oder Sportanlage, solange sich dort anlässlich des Wettkampfes Zuschauer oder Sportler aufhalten. Ausgenommen von diesem Verbot sind Sportwettkämpfe und Sportwettbewerbe in privatem Raum, an denen - einschließlich Zuschauern - nicht mehr als 10 Personen teilnehmen. Die Allgemeinverfügung tritt am Freitag, 23. Oktober 2020, in Kraft.

„Der Sport erfüllt auch im Landkreis Emmendingen eine ganz bedeutende gesellschaftliche Funktion. Es ist wichtig, dass gerade in Corona-Zeiten sportliche Betätigung stattfinden kann. Das Landratsamt sieht sich deshalb veranlasst, bei sportlichen Wettkämpfen Schutzvorkehrungen zu treffen, um Situationen zu vermeiden, die eine Verbreitung des Corona-Virus begünstigen“, so Landrat Hanno Hurth.

Die Allgemeinverfügung kann auf der Internetseite des Landkreises www.landkreis-emmendingen.de unter Aktuelles > Allgemeinverfügungen eingesehen und heruntergeladen werden.

Landratsamt erlässt Allgemeinverfügung zur Sperrstunde in der Gastronomie

Das Landratsamt Emmendingen hat am Freitag, 23. Oktober 2020 eine weitere Allgemeinverfügung erlassen. Demnach gilt seit Samstag, 24. Oktober 2020 eine Sperrzeit für Gastronomiebetriebe ab 23:00 Uhr. Diese endet um 06:00 Uhr. Während der Sperrzeit gilt für Gaststätten und gastgewerbliche Einrichtungen gemäß dem Gaststättengesetz auch ein generelles Außenabgabeverbot von Alkohol, das insbesondere auch für Tankstellen gilt. Zur Wahrung des Verhältnismäßigkeitsgrundsatzes ist die Allgemeinverfügungen zunächst bis zum 8. November 2020 befristet. Sie tritt schon davor außer Kraft, wenn der 50-er-Wert der sogenannten 7-Tages-Inzidenz im Landkreis mindestens sieben Tage lang ununterbrochen unterschritten wird.

Die Allgemeinverfügung kann auf der Internetseite des Landkreises www.landkreis-emmendingen.de unter Aktuelles > Allgemeinverfügungen eingesehen und heruntergeladen werden.



UNSERE BÜCHEREI



Gemeindebücherei Malterdingen

Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags: 16.00 - 18.30 Uhr

freitags: 14.30 - 18.30 Uhr

Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18)
im Erdgeschoss

Wir können erreicht werden:

tel.: 07644/911121

eMail: buecherei@malterdingen.de

Internet: www.malterdingen.de/buch

Liebe Leserinnen und Leser, die Bücherei ist während der Herbstferien geöffnet.

Ansonsten läuft der **Büchereibetrieb** nach wie vor **im Corona-Modus**. Das bedeutet:

- Zugang zur Bücherei über den Hofeingang
- Zutritt für 1 Person oder 1 Familie
- ein Mund-Nasen-Schutz ist zu tragen
- ein Abstand von mind. 1,5 m zu anderen Personen ist einzuhalten
- die Aufenthaltsdauer ist möglichst kurz zu halten



Bitte nutzt die Möglichkeit, **Medien über den Online-Katalog vorzubestellen**. Das geht auch mit nicht ausgeliehenen Medien. Wir stellen Eure Bestellungen vor der Öffnungszeit zusammen. Ihr braucht sie nur abzuholen. Das hilft, Wartezeiten anderer LeserInnen zu verkürzen.

Wir haben für Euch eine **Zeitschriften-Tauschbörse** eingerichtet. Hier könnt Ihr Zeitschriftenhefte, die Ihr ausgelesen habt, abgeben und von Anderen abgegebene Hefte mitnehmen. Die Kiste steht während der Öffnungszeiten neben der Büchereitür.

Unser **Flohmarkt-Bücherwagen** steht nach wie vor im Rathaushof. Dort kann man sich **kostenlos** Flohmarktbücher holen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Eurer Bücherei-Team: Gabi Fakler, Elke Fellmann, Ruth Wessolleck.



JUGENDTREFF MALTERDINGEN



JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN



Jugendpflege MALTERDINGEN

Aktionsfreitag im Teeniecafé

Für alle Kids & Teenies ab 10 Jahren!

November 2020



Mittwoch, 28. Oktober: Halloweenparty !!!Achtung Änderung!!!

fällt wegen begrenzter Teilnehmerzahl und
der verschärften Pandemiestufe 3 leider aus!!!

Das Teeniecafé ist für alle ganz normal geöffnet!

Freitag, 30. Oktober: Teeniecafé leider geschlossen!

Freitag, 6. November: Die Fotos sind endlich da !!!

Fertigstellung der aktuellen Fotocollagen für das Teeniecafé

Freitag, 13. November: Herbstwanderung mit Fackeln
(Anmeldung im Teeniecafé)

Freitag, 20. November: wird noch bekannt gegeben!

Freitag, 27. November: wird noch bekannt gegeben!



Jugendpflege Malterdingen

Es gibt Neuigkeiten!



Liebe Kids, liebe Teenies, liebe Eltern!

!!!Mundschutz- Pflicht!!!

Leider wird ab heute unsere neugewonnene Freiheit wieder etwas eingeschränkt!
Das Teeniecafé hat zwar wie gewohnt geöffnet
allerdings muss **überall!** bei den Angeboten der Jugendpflege
ein Mundschutz getragen werden.

Außerdem darf die Teilnehmerzahl **10 Personen** nicht überschreiten
und die Kids müssen (vor Ort auf Liste) angemeldet werden.
Selbstverständlich müssen die Hygiene- und Abstandsregelungen
eingehalten werden!

Ich würde mich sehr freuen, wenn wir uns trotzdem sehen
und uns den Spaß nicht verderben lassen!

Gemeinsam statt einsam - wir halten durch!!!

Eure Kathrin

Kontakt: Kathrin Agostini, Jugendpflege Malterdingen,
Tel.: 07644/9111-20, Email: jugendpflege@malterdingen.de



Jugendpflege Malterdingen

!!!Achtung Einschränkung der Öffnungszeiten im Teeniecafé!!!

Liebe Kids & liebe Eltern!

Momentan haben die Öffnungszeiten des Teeniecafés
Am Montag (offener Treff für alle) und am Mittwoch (Juniortag)
erfreulicherweise einen großen Zulauf!

Um in der momentanen, doch wieder etwas verschärften Situation
der Corona-Neuinfektionen, verantwortungsvoll mit der Gesundheit
der Kids (und auch meiner) umzugehen und auch um der Aufsicht
(auch zur Einhaltung des Hygienekonzeptes) und der Zuwendung
der BesucherInnen gerecht zu werden, habe ich mich dazu
entschlossen die beiden Öffnungszeiten in **zwei Zeitfenster**
einzuteilen! Jede/-r BesucherIn kann pro Tag an einem
Zeitfenster teilnehmen!

Die Öffnungszeit am Freitag bleibt davon unberührt!
Vorerst bleibt der Besuch des Teeniecafés jedoch ohne Anmeldung
geöffnet!

Neue Öffnungsregelungen:

Montag: Zeitfenster 1: 15 bis 17 Uhr

Zeitfenster 2: 17 bis 19 Uhr

Mittwoch: Zeitfenster 1: 15 bis 16.30 Uhr

Zeitfenster 2: 16.30 bis 18 Uhr (oder bis Ende)

Bleibt gesund! Eure Jugendpflegerin Kathrin



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Pfarramt

Sie erreichen uns telefonisch: Dienstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr
Wir sind auch per Email erreichbar: malterdingen@kbz.ekiba.de
Nach telefonischer Anmeldung können Sie auch persönlich ins
Pfarramt kommen. Bitte bringen Sie Ihren Mundschutz mit!

Weiterhin finden verschiedene Kreise und der Seniorennachmittag
noch nicht statt.

Gottesdienste

Es gibt weiterhin die Hausgottesdienste an den Auslagestellen
am Kirchturm, Apotheke und Edeka Rees zum Mitnehmen und
unter www.ev-kirche-malterdingen.de
Die Video-Gottesdienste unserer Kirchengemeinde finden Sie
auf youtube mit der Eingabe „Jakobskirche Malterdingen“

Sonntag, 1. Nov.

10.00 Uhr Reformationsgottesdienst

Mittwoch, 4. Nov.

16.00 Uhr Konfirmandenkurs

Kollekte am 1.11.:

für die Arbeit des Gustav-Adolf-Werks in Baden

Wochenspruch

Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das
Böse mit Gutem. Römer 12, 21



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Unsere Gottesdienste:

**Bitte beachten Sie, dass wir ab sofort alle Gottesdienstbesucher
mit ihren Kontaktdaten
erfassen müssen, und dass das Tragen eines Mund-Nasen-Schut-
zes während
des gesamten Gottesdienstes vorgeschrieben ist.**

Do. 29.10. / 19.00 Uhr in Bombach

Hl. Messe

Fr. 30.10. / 19.00 Uhr in Hecklingen

Hl. Messe im Ged. an Maria u. Anna Herr
Andreas Jörger u. Angeh.

Sa. 31.10. / 19.00 Uhr in Nordweil

Hl. Messe zum Hochfest Allerheiligen

So. 1.11. / 10.00 Uhr in Kenzingen

Hl. Messe zum Hochfest Allerheiligen

So. 1.11. / 11.15 in Kenzingen

Gräberbesuch auf dem Friedhof

So. 1.11. / 10.00 Uhr in Bombach

Gräberbesuch auf dem Friedhof

So. 1.11. / 14.00 Uhr in Nordweil

Gräberbesuch auf dem Friedhof

Mo. 2.11. / 10.00 Uhr in Kenzingen

Hl. Messe zum Fest Allerseelen / Kirche

Do. 5.11. / 19.00 Uhr in Bombach

Hl. Messe im Ged. an Gisela u. Franz Schüssele u. verst. Angeh.
StM in der Meinung früherer Jahrtagsstiftungen

Fr. 6.11. / 19.00 in Hecklingen

Hl. Messe im Ged. an Aloisia Eschbach, Ida Kopp, Lioba Döge

Pfr. Stephan Müller
Andreas Weiß, Ehefrau Sofia u. Geschwister

Gemeinsamer Gräberbesuch an Allerheiligen in Hecklingen abgesagt

Liebe Angehörige unserer Pfarrgemeinde St. Andreas, der für Allerheiligen geplante Gräberbesuch kann wegen der aktuell geltenden Hygieneschutzbedingungen leider nicht stattfinden. Aufgrund der an diesem Nachmittag normalerweise sehr hohen Besucherzahl, die alle an den Gräbern ihrer Angehörigen stehen wollen, können wir für die vorgeschriebenen Abstände keine Verantwortung übernehmen.

Nach Rücksprache mit dem Gemeindeteam müssen wir die gemeinsame Feier absagen, laden Sie aber herzlich ein, ein Zeichen der Verbundenheit mit Ihren Angehörigen zu setzen und im Lauf des Tages selber die Gräber Ihrer Lieben zu besuchen und dort für sie zu beten.

Ihr Pfarrer Klaus Fehrenbach



LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 29. Oktober 2020

19.30 Uhr – Bibelstunde

Sonntag, 01. November 2020

Unsere Gottesdienste finden in Emmendingen statt.
erster Gottesdienst: 9.45 bis 10.30 Uhr
zweiter Gottesdienst: 11.15 bis 12.00 Uhr

Mittwoch, 04. November 2020

19.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org
- Online Angebote für Kinder und Jugendliche www.swdec.de

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



UNSERE VEREINE
BERICHTEN



SPORTVEREIN
MALTERDINGEN

Lauf- und Walkingtreff

neue Laufzeiten

Ab sofort findet der Lauf- und Walkingtreff statt am

Samstag **16.00 Uhr** am Hecklinger Waldparkplatz

Mittwoch **18.00** am Stadion Malterdingen.

Gemeinsam läuft`s sich besser!

Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen!
Info: Günter Hirsch; Handy: 0172 2825 195

Fußball

SG Heckl/Malterd. - SV Breisach 3:2 (2:0)

Tore: 1:0 Oliver Fuchs 24 min, 2:0 Yanik Brucker 28 min, 3:0 Fabian Strittmatter 50 min (Foulelfmeter), 3:1, 3:2 Marvin Schrenk 61 min (Foulelfmeter) 72 min

Zuschauer: ca 200

Schiedsrichter: Gabriel Lewandowski (Bad Krozingen)

Die blütenreine Heimbilanz steht auch nach dem Spitzenspiel

Fünftes Heimspiel, fünfter Sieg, in Hälfte 1 spielerisch das beste was die SG in dieser Saison gezeigt hat.

Aber der Reihe nach, die erste viertel Stunde noch ein Abtasten und spürbar Respekt voreinander. Dann nahm die Partie aber Fahrt auf und die SG dominierte den Gegner mit gutem Aufbauspiel und gekonnten Ballstaffetten, Breisach schaffte es kaum Zugriff zu bekommen. Belohnt wurde dies Mitte der ersten Hälfte gleich doppelt. Yanik Brucker setzte sich richtig stark auf engstem Raum an der Grundlinie im Sechzehner durch und legte den Ball dann quer auf Oliver Fuchs, welcher nur noch einschieben musste. Nur einige Minuten später flankte Luca Krumm den Ball von rechts auf Yanik Brucker, der Keeper konnte den ersten Abschluss noch parieren, der Ball landete aber erneut bei Brucker und im zweiten Anlauf netzte er ein. Nach dem schönsten Angriff der ersten Hälfte und tollem Direktspiel steckte am Ende Brucker auf Fuchs durch welcher einlief sich durchsetzte im Zweikampf aber sein Abschluss leider an den Pfosten ging, das wäre ein Tor wert gewesen. Eine weitere dicke Chance kurz danach, Maxi Christ wurde angespielt, 8 Meter vor dem Tor freistehend wollte er uneigennützig auf den ebenfalls freistehenden Fuchs quer passen anstatt selbst abzuschliessen, sein Pass aber leider etwas zu ungenau. Breisach fand offensiv kaum statt in Durchgang eins, Keeper Schalk musste nur 1 mal eingreifen, hatte da aber keine Probleme. Nach toller erster SG Hälfte war der Gegner mit diesem 0:2 noch gut bedient.

Die zweite Hälfte startete auch ziemlich perfekt, kaum 5 Minuten gespielt konterte man nach einem Eckball von Breisach prima und der formstarke Brucker konnte im Sechzehner nur durch ein klares Foul am Abschluss gehindert werden. Fabian Strittmatter verwandelte den Elfer sehr platziert in die lange Ecke. Als dann aber nach einer guten Stunde Breisach nach einem unnötigen Foul per Elfer auf 1:3 verkürzen konnte witterten diese nochmal Morgenluft. Man brachte frische Kräfte und war nun am Drücker, während der SG im gleichen Maße die Kräfte mehr und mehr schwanden. Hat man doch zuletzt einen gewissen Substanzverlust da einige Spieler verletzt fehlen und 2,3 nicht bei 100% sind nach langen Pausen. So konnte man zuletzt kaum rotieren. Als dann in der 72ten Minute erneut Schrenk mit einem harten Schuss von rechts in die kurze Ecke traf sollte es nochmal eine richtig harte Schlussviertelstunde geben. Breisach machte Druck und die SG konnte die Konter nicht mehr richtig zu Ende spielen.

Kurz vor Ende glänzte dann Schalk im SG Tor, als er einen abgefälschten Schuss mit einer prima Parade um den Pfosten lenkte. Noch 2,3 Eckbälle in Folge in der Nachspielzeit die man schadlos überstand und entsprechend groß der Jubel nach einer echten Energieleistung, in der man in der ersten Hälfte spielerisch überzeugte und in der letzten halben Stunde alles reinwarf um den Sieg über die Zeit zu bringen. Es macht einfach Spass der Truppe aktuell zuzusehen

SG Heckl/Malterd. II - Riegeler SC 3:1 (1:1)

Unsere Zweite konnte nach zuletzt 3 Niederlagen in Folge gegen den Tabellenletzten im Derby einen Dreier landen. In einem Spiel auf überschaubarem Niveau konnte Benjamin Burkhart per Freistoß den frühen Rückstand ausgleichen.

In der zweiten Hälfte war die SG dominant, Riegel zu harmlos offensiv und so fielen folgerichtig noch 2 Treffer durch einen Kopfball von Marco Roser und einem Elfmeter durch erneut Benjamin Burkhart zum verdienten Heimsieg

Vorschau:

Samstag, den 31.10.2020

SV Kenzingen II - SG Heckl/Malterd. III 14.45 Uhr
SV Kenzingen - SG Heckl/Malterd. II 17.00 Uhr

Sonntag, den 01.11.2020

SC Holzhausen - SG Heckl/Malterd. 15.00 Uhr

Neuer Termin für die Generalversammlung des SVM

Hiermit möchten wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner, sowie alle Interessierten zur Mitgliederversammlung am 15. November 2020 um 11:00 auf dem Sportgelände einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte der Abteilungsvorsitzenden
4. Bericht Hauptkassiererin

5. Bericht Kassenprüfer
6. Berichte der Abteilungsleiter
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Vorschau und Verschiedenes

Über ein zahlreiches Erscheinen freut sich

Der Vorstand

PS, Sollte sich die Situation des Corona Virus weiter verschlechtern behalten wir uns vor die Versammlung nochmal zu verschieben oder auszusetzen



KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 29.10. bis 4.11.2020
Tel 07644-385
www.Kino-Kenzingen.de

Hallo zusammen ... Wir sind wieder für Sie da, und freuen uns über Ihr Kommen...

Die erforderlichen Auflagen wie Maskenpflicht und Abstandsregelung müssen eingehalten werden. Auf unserer Internet-Seite halten wir ein Formular bereit, das Sie zuhause mit Ihren pers. Daten ausfüllen und mitbringen können. Es liegt auch bei uns vor

**NEU So 11.00h Matinée 1.11.	Nachts nur für die große Leinwand gefilmt, ist diese Privatführung durch die LEONARDO DA VINCI-Ausstellung - entworfen + kuratiert vom Louvre Museum. EINE NACHT IM LOUVRE: LEONARDO DA VINCI o.A. 96min
**NEU Do bis So 14.30h 29.10. bis 1.11.	BUNDESSTART !! Indianerjunge Yakari und sein tierischer Begleiter Kleiner Donner bekommen nach der Fernsehserie nun ihr erstes Kinoabenteuer. YAKARI o.A. 82min
**NEU Fr+Sa+Mo 20.00h So 18.30 30.10. bis 2.11.	Die leichtfüßige und charmante Liebeskomödie aus Frankreich erhielt bereits im Mai 2020 eine große Auszeichnung als Teil der offiziellen Auswahl des 2020 abgesagten Cannes Filmfestivals. MEIN LIEBHABER, der ESEL und ICH -6- 97min Komödie über eine Lehrerin, die von ihrem Liebhaber versetzt wird und im Urlaub mit einem Esel wandert. Mit wunderbaren Aufnahmen aus dem Nationalpark der Cevennen , dem welt-bekanntesten Stevensonweg. (nach Louis Stevenson „Die Schatzinsel“).
**NEU Fr 20.00h Sa 18.00h So 11.00h 30.10. bis 1.11.	Doku über Ruth Westheimer, die 1928 in Frankfurt geboren und aufwuchs und 1939 in die Schweiz emigrierte. Später studierte sie in Paris und New York. FRAGEN SIE DR. RUTH -6- 100min Die quirlige 1,40m große Frau wurde in den USA über Radio+Fernsehen als Sex-Therapeutin bekannt. Der Film bietet ein umfassendes Porträt.
Do bis So 16.30h 29.10. bis 1.11.	Empfohlen von der Jugend-Jury Realfilm-Fortsetzung der beliebten Jugendbücher von Michael Ende. JIM KNOPF und die WILDE 13 -o.A. 109min „bes.wertvoll“ 2. Wo
Do bis So 14.30h 29.10. bis 1.11.	Der Silberdrache Lung , das Koboldmädchen Schwefelfeld und der Waisenjung Ben begeben sich auf die Reise nach dem mythischen „Saum des Himmels“. DRACHENREITER o.A. 91min 3. Wo
Fr 18.00h 30.10.	Dokumentarfilm des Jahres... Auszeichnung auf der Filmmesse Leipzig Schlingensiefel - In das Schweigen hineinschreien -12- 130min 2. Wo Porträt des Künstlers, der mit Theater, Kino und Aktionen gerne auch provozierte.
Mo 20.00h 2.11.	4 alte klapprige Beiwagen-Motorräder begeben sich auf die Reise 972 BREAKDOWNS - Auf dem Landweg nach NEW YORK o.A. 110min 2. Wo
Sa 20.00h 31.10.	Drama um einen jungen Juden, der sich als Perser ausgibt, um im KZ zu überleben. PERSISCHSTUNDEN -12- 127min 4.Wo
So 18.30h 1.11.	MUSIK VERBINDET DIE WELT... ANTON BRÜCKNER o.A. 98min 2. Wo
So 16.30h 1.11.	Eine Liebeserklärung an das Leben... GOTT , DU KANNST EIN ARSCH SEIN -6- 98min 4. Wo

Änderungen vorbehalten

Voranzeige: Fr 6.11. um 20.00h „und morgen die ganze Welt“ in dem Film spielt der Kenzinger Bürger Christopher HANS mit, der an diesem Abend nach dem Film Ihre Fragen beantwortet...

So 8.11. startet um 11.00h der 5. Intern. Arthouse DAY auch bei uns mit interessanten Filmangeboten...

****Reservierungen bitte immer unter Tel.: 07644-385 und Kontaktbogen ausgefüllt mitbringen****



SONSTIGE MITTEILUNGEN

Ausbildung zum Betriebswirt

Mit dem Lehrgang „Geprüfter Betriebswirt (HwO)“ bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg eine Möglichkeit, sich innerhalb von zwei Jahren berufs begleitend auf anspruchsvolle Führungsaufgaben vorzubereiten. Der nächste Kurs, der sich an Meister und Meisterinnen aus Handwerk und Mittelstand richtet, beginnt am 25. Januar 2021. Geeignet ist die Ausbildung auch für leitende Mitarbeiter, die ein eigenes Unternehmen gründen wollen. Der praxisorientierte Unterricht findet immer montags und mittwochs ab 18.15 Uhr sowie einmal monatlich am Samstag statt. Zu den Themen zählen neben Unternehmensführung und -strategie auch Personal- und Innovationsmanagement.

Die Teilnahme wird unter gewissen Voraussetzungen über das Aufstiegs-BAföG bezuschusst. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie unter Telefon 0761 15250-24. Infos auch im Netz: www.gewerbeakademie.de

VHS

Erben und Vererben (12027)

Herbolzheim, Torhaus, Hauptstr. 60, Vortragsraum, Mi., 04.11.2020, 19:00 - 21:00 Uhr

Office für den Büroalltag (52140)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 6-mal donnerstags, 18:30-20:45 Uhr, Beginn: 05.11.2020

Funktionelle Gymnastik 40 plus-Kurs zum Kennenlernen (32003M)

Herbolzheim, Evangelische Gemeindezentrum, Hansjakobstraße 8, Raum, 2-mal freitags, 10:15-11:15 Uhr, Beginn: 06.11.2020

Coaching für Frauen-Wer bin ich, was kann ich, wo will ich hin? (17015)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 7, Sa., 07.11.2020, 09:00 - 13:00 Uhr

Mit Kräutern fit durch den Winter-Kräuter zur Stärkung des Immunsystems (11002)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio/OG, Mi., 11.11.2020, 18:00 - 22:00 Uhr

Töpferkurs für Anfänger und Fortgeschrittene (24008)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Fr., 13.11.2020, 14:15 - 18:15 Uhr, Fr., 04.12.2020, 14:15 - 18:15 Uhr

Salsa-Ein Workshop zum Schnuppern und Kennenlernen (25612)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), Sa., 14.11.2020, 14:15 - 17:30 Uhr

Sivananda Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene (31120M)

Herbolzheim, Evangelische Gemeindezentrum, Hansjakobstraße 8, Raum, 10-mal mittwochs, 17:30-18:45 Uhr, Beginn: 18.11.2020

Thaiküche - asiatisch leicht & lecker (37235)

Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen 6, Küche, 2-mal freitags, 19:00-22:00 Uhr, Beginn: 27.11.2020

Auf unserer Homepage unter www.vhs-em.de finden Sie unsere aktuellen Angebote in unserem Blätterkatalog. Nutzen Sie unsere Förderprogramme für Ihre berufliche Weiterbildung.

Technische Voraussetzungen für alle Onlineangebote: PC/Laptop mit Kamera und Mikrofon. Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

Der Ortsverband informiert: Teningen-Malterdingen

VdK-Tipps auf YouTube

Ab sofort – und alle 14 Tage mittwochs neu – ist der Sozialverband VdK Baden-Württemberg auf YouTube mit seiner Serie „VdK gibt dir Recht!“ präsent. Dort erläutert VdK-Jurist Ronny Hübsch wichtige sozialrechtliche Themen, die häufig Gegenstand der VdK-Sprechstunden sind. In den Kurzvideos geht Hübsch auch auf die rechtlichen Hintergründe anhand konkreter Praxisbeispiele ein. Er gibt so einen guten Einblick in die oft komplexe Thematik. Veröffentlicht werden die Beiträge sowohl auf der Homepage des VdK-Landesverbands unter www.vdk-bawue.de als auch auf dem YouTube-Kanal des Sozialverbands VdK Baden-Württemberg. Hierzu muss man den vollständigen Verbandsnamen bei YouTube ins Suchfeld eingeben. Tipp: Den YouTube-Kanal kann man auch abonnieren und verpasst so keine neue Folge von „VdK gibt dir Recht!“. Die ersten Folgen betreffen die Themen Berufskrankheit, Grad der Behinderung (GdB), Erwerbsminderungsrente, GdB-Änderungsantrag oder auch den Kündigungsschutz schwerbehinderter Arbeitnehmer.

Ende des redaktionellen Teils

Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation, auch im Namen meiner Eltern.

Matthias Huber

SCANDIC HAUS®

Holz. Natur. Haus.

Wir schaffen neue Wohnkultur.



SCANDIC-HAUS GMBH

Tel.: 078 22-7 67 02-0 · info@scandic-haus.de

www.scandic-haus.de

Besuchen Sie unser
MUSTERHAUS
IN RUST
AM BÜHLACKER 11

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Suche 1-2-Zimmerwohnung

Festangestellter im Außendienst sucht als Wochenendheimkehrer nächstmöglich eine 1-2-Zimmerwohnung mit EBK zwischen Emmendingen und Lahr. Freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme über Tel. 0151-18267744 oder E-Mail: info@best4practice.de

Staufen darf nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Wir stehen Ihnen
in Ihrer Trauer
zur Seite

Dorothea Müßle
Bestattungen

- Bestattungen und Überführungen
- Einfühlsame, kompetente Unterstützung
- Erledigung aller Formalitäten
- Dekorative Gestaltung der Trauerfeier
- Vorsorgeberatung – bereits zu Lebzeiten

Erbprinzenstraße 9 · 79367 Weisweil
dorothea@muessle-bestattungen.de

Jederzeit erreichbar:
Tel. 07646-913380

Wir suchen für unsere Kunden...

- ... Grundstücke u. ältere Immobilien für Bauprojekte
- ... Ein- und Mehrfamilienhäuser
- ... Eigentumswohnungen

Denise u. Stefan Discher
AKTIVA Immobilien im Breisgau GmbH

Wir freuen uns über Ihren Anruf.

AKTIVA
Immobilien im Breisgau GmbH
- seit 1982 -



Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen
0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de

3-Zimmer-Wohnung

zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Malterdingen
zur Miete gesucht, ca. 80 qm von solventem Paar.

financialcontrolling@web.de

Emmendingen 3-Zi.-Whg. im Tausch

Gesucht wird eine 3-Zi.-Whg. in Malterdingen. Die Wohnung ist wunderbar geschnitten. Sie befindet sich in einem MFH mit Aufzug und sehr schönen Ausblick ins Grüne vom 3. Stock aus. Sehr gute Busanbindung, KiGA, Grund- und Hauptschule, 2 EKS in der Nähe. Die WM beträgt 970 Euro incl. Garage. Eine EBK gibt es geschenkt. Bezug nach Absprache. Bei Interesse melden unter friendraising@gmx.de.



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

KW 44 Gültig vom 30.10. bis 31.10.2020

REWE
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!

UNSERE MARKT- UND SELBST PAKETIERTE
maßgeschneidert
FÜR DEN
BREISGAU

Aus deiner
Region... 🇩🇪



vom Fürstenberger Forst
Donauessingen

Hirschgulasch
im Frischepack, aus
heimischer Jagd,
je 100 g

1,99

Aus deiner
Region... 🇩🇪



Neu: Jetzt aus der Nuss

Nussrollschinken
gold-gelb geräuchert,
im Frischepack,
je 100 g

1,09

Aus deiner
Region... 🇩🇪



Fleischkäseaufschnitt
ofengebacken, versch.
Sorten, aus eigener
Produktion,
je 100 g

0,99

Aus deiner
Region... 🇩🇪



Fleischwurst im Ring
mit oder ohne Knoblauch,
kesselfrisch, aus eigener
Produktion,
je 100 g

0,89

Alwa
Mineralwasser
versch. Sorten,
je 6 x 1,5-l-FL-
Pckg. (1 l = 0,32)
zzgl. 1.50 Pfand



26% gespart

2,88

Valensina
Saft
versch. Sorten,
aus Fruchtsaft-
konzentrat,
je 1-l-FL.



37% gespart

0,97

Krombacher
Pils
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-FL-
Kasten (1 l = 1,00)
zzgl. 3.10 Pfand



32% gespart

10,00

Nur in Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. erhältlich



Dein Fischteam in Emmendingen
Foto (v.r.n.l.): Hr. Zechentmeyer (Abtlg.leiter)
Hr. Tourkakis

ARCTIC FRESH

Isländisches
Seelachsloins
saftiges Rückenfilet,
ideal zum Braten,
Dünsten und Panieren
je 100 g



Aktionspreis

1,99

Aus deiner
Region... 🇩🇪



Superb
Sekt
versch. Sorten,
je 0,75-l-FL.
(1 l = 5.19)

25% gespart

3,89

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Weisweiler Straße 2, 79341 Kenzingen

Für dich geöffnet:
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Du findest uns auch auf



Besuche REWE
Dieter Schneider auch
im Internet unter:
www.rewe-dieter-schneider.de

